

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 11:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I co jeszcze mówiłbym zabraknie bowiem mi który jest opisywany czas o Gedeonie Baraku zarówno i Samsonie i Jeftem Dawidzie zarówno i Samuelu i prorokach
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I co mam jeszcze powiedzieć? Zabrakłoby mi bowiem czasu na opowiadanie o Gedeonie,* Baraku,** Samsonie,*** Jeftem,**** Dawidzie***** i Samuelu,***** i o prorokach,*****1)2)3)4)5)6)7)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I co jeszcze mam mówić? Braknie mi bowiem opisującemu czasu o Gedeonie, Baraku, Samsonie, Jeftem, Dawidzie i Samuelu i prorokach,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I co jeszcze mówiłbym zabraknie bowiem mi który jest opisywany czas o Gedeonie Baraku zarówno i Samsonie i Jeftem Dawidzie zarówno i Samuelu i prorokach

1) <x>70 6:118</x>

2) <x>70 4:6-22</x>

3) <x>70 13:241</x>; <x>70 6:30</x>

4) <x>70 11:1-12</x>

5) <x>90 16:13</x>; <x>110 2:11</x>

6) <x>90 1:20-25</x>

7) Gedeon (<x>70 6:11-8:35</x>); Barak (<x>70 4:65</x>:31); Samson (<x>70 13:24-16:31</x>); Jefta (<x>70 11:112</x>:7); Dawid (1Sm 16-17); Samuel (1Sm 7-10); zob. także: <x>230 99:7</x>; <x>300 15:1</x>; <x>510 3:24</x>;<x>510 13:20</x>.